



LA VOZ DE SARANDI

Porte pago

Periódico Semanal, Literario, Noticioso y Comercial

Sarandí Grande 12 de Setiembre de 1908 Este periódico aparece los días Sábados Año II Núm. 56

La correspondencia se dirigirá a nombre del Administrador ORGAN O DEFENSOR DE LOS INTERESES LOCALES Se reciben avisos y solicitudes en la Administración

Fundado el 25 de Agosto de 1907

Director: Augusto I. Icasuriaga

Administrador: Fernando Hacár Pinto

ESTE PERIODICO SE IMPRIME POR LA Tip. de J. F. Piquiuela CALLE SARANDI Esq. RINCON - DURAZNO -

SUSCRIPCION Por un mes \$ 0.50 Semestre adelantado \$ 2.50 Un año \$ 5.00

LA VOZ DE SARANDI Sarandí Grande Sbre. 12 1908

PROFESIONALES

Dr. Enrique Aragunde Médico, Cirujano y Partero

Juan M. Osorio Escribano Público - Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales.

Dr. Andrés Romero Médico, Cirujano y Partero

Dr. F. Fernandez Enciso Médico Cirujano Profesor de la Facultad de Medicina

CONSULTAS DE 2 A 4 Colonia 253 - Montevideo

DR. JUAN ABAL Del Instituto Pasteur y de la Facultad de Medicina de París

ANGEL C. ASUAGA ESCRIBANO PUBLICO

Fernando Hacár Pinto REMATADOR

Augusto I. Icasuriaga PROGRADOR

Juan Acosta y Muñoz Profesor de Música

Tomas Rodriguez CONTRATISTA

ESCRITORIO Y DEPOSITO DE

Martinez y Fernandez

Pedro G. Etcheverría Pintor y Blanqueador

Felipe Botti Pintor y Blanqueador

JOSÉ LORENZO AGENTE DE LOTERIA

RAYMUNDO CARRERAS Agencia de transporte

Nuestro paseo público

MEJORAS QUE SE IMPONEN

Zanjadas ya todas las dificultades surgidas para la escritura de la plaza Pisón, podemos asegurar que Sarandí ya posee este paseo público que tan necesario era y del que nos hemos ocupado en varias ocasiones. Lo esencial, lo indispensable está realizado, sin que por eso lo que resta hacer, que aún es mucho, deje de ser muy preciso; pero, como en todas las cosas, cuando no se dispone de medios suficientes para llegar al fin deseado, es necesario ir por partes. Lo primero, á nuestro entender es hacer de la plaza un lugar transitable; conocida es la condición de estos terrenos; un día de lluvia es lo bastante para que las calles de esta población se hagan terribles, particularmente para las niñas.

dudablemente concurrirá la Banda de música debe ofrecer la comodidad de buenas veredas. Esto, creemos es lo primero.

La Comisión Auxiliar, de los fondos que le asigna la Junta para mejoras locales, debe disponer para hacer construir las veredas de la plaza y su correspondiente cordón.

Y de este modo, sino lugar de recreo como debe serlo en forma una plaza pública al menos será el punto de reunión, donde á no dudar niñas, damas y caballeros pasarán agradables momentos.

Desde el 25 de Agosto están ya plantados los primeros árboles; son un llamado á muchas mejoras que seguramente se irán realizando poco á poco, hasta convertir á la hoy desolada plaza Pisón en el mejor recreo de Sarandí Grande.

Pues bien, la plaza que debe ser el lugar de cita de todas ellas, el paseo predilecto, á donde in-

Exposición Feria de Tacuarembó

La Comisión constituida en Tacuarembó ha mandado imprimir el Reglamento Programa que regirá en la Exposición Feria que celebrará Tacuarembó el 25, 26 y 27 de Octubre del corriente año; y pueden ya los criadores ó cabañeros solicitarlos del secretario de la sociedad de Ganaderos.

El Directorio de la mencionada sociedad, ha destinado la cantidad de 500 pesos para premios los que se adjudicarán de conformidad con el Reglamento Programa en la forma siguiente:

100 pesos oro al mejor reproductor Durlan macho ó hembra inscripto en el Herd Book Uruguayo.

100 pesos oro al mejor reproductor Hereford macho ó hembra anotado en el Herd Book Uruguayo.

50 pesos oro al mejor reproductor Durlan, macho ó hembra no inscripto.

50 pesos oro al mejor reproductor Hereford macho ó hembra no inscripto.

50 pesos oro al mejor carnero

Ramboulet.

50 pesos oro al mejor carnero de las razas inglesas.

50 pesos oro al mejor lote de diez animales vacunos de campo machos ó hembras de la raza Durlan.

50 pesos oro al mejor lote de diez animales vacunos de campo muchos ó hembras de la raza Hereford.

Estos premios figurarán en una sección especial y son completamente independientes de los premios generales que se ofrecen en las distintas categorías del Reglamento Programa. Además hay otros, donados por asociaciones y particulares, entre los que figura el premio «Estímulo» de la A. Rural del Uruguay.

Se cree que la Junta E. Administrativa, Jefatura Política y Representantes del Departamento contribuirán al éxito de este concurso con premios escogidos.

Mucho nos alegra ver como se realizan estas fiestas del trabajo no sin antes lamentar lo que pasa en nuestro Dpto. que no ha celebrado siquiera una sola exposición feria, apesar de las especiales condiciones en que se encuentra.

SECCION LITERARIA

INTIMIDAD

(Fragmentos de una carta)

Cuando yo era niño tenía en mi pueblo muchos amigos, discípulos de escuela. A no pocos me unía ese lazo estrechísimo que produce la edad casi uniforme, la comunidad de ideas, de anhelos, de ilusiones del mundo, el revuelo de fantasías sentido á la vez por todos, comunicado con misterio en interminables confianzas, en que el íntimo bullir del alma de cada uno se aviva al contacto de la fiebre de los demás. Luego marcharé lejos; estuve ausente algunos años. Unos me escribían de tarde en tarde, otros no. Yo seguía figurándome como yo antes, los creía ver siguiendo la misma cura que mi espíritu seguía, cambiando unas ilusiones por otra, la niñez por la juventud, pero siempre abierto el espíritu al ideal y el corazón al calor de las intimidades amistosas. Al cabo de un tiempo volví allí, ví á muchos de ellos, ví á buscarlos con emoción honda, como quien evoca recuerdos queridos, deseano renovar aquel afecto hondo, esencial, de otros tiempos, aquella comunidad de espíritu, que nos hacía verros unos á otros como inseparables compañeros de viaje en el mundo, marchando unidos por una misma preocupación á la conquista de las ilusiones.

¡Que desencanto!... Muchos me querían, demostraron quererme de veras, se alegraron de volverme á ver; pero ¡de que manera tan superficial, con que falta de calor! Había un abismo entre aquello y lo de antes.

Para ellos la vida, lo principal, era ya otra cosa: los negocios, la política, el mundo... Nuestra amistad, un detalle, un momento episódico, en que se piensa de vez en cuando, en los ratos de ocio, de respiro, que de jan los demás cuidados... No me entendían cuando les hablaba de nuestra vida propia, de lo que era especial nuestro, en aquellos días fogosos de la adolescencia. La vida interior se les había escapado, habían dejado apagar, ó llevaba sobre sí tanta ceniza de pequeñeces exteriores, que no consentaba ni aún removiéndola cubierta. Pronto me convencí del cambio. Eran otros y sin embargo, muchos de ellos se hubieran atropellado por hacerme un favor, de esos que hacen todos los hombres buenos!

Allamira.

De Goñi

El Censo

Han quedado constituidas las Comisiones de distrito del censo en esta sección, habiéndose designado también las personas que han de componer las comisiones del empadronamiento.

Las autoridades policiales

Los vecinos de la localidad como los de campaña se muestran satisfechos de las nuevas autoridades; tanto el mayor Fernandez como el segundo señor Santa Cruz se desvelan por cumplir con las obligaciones que les impone el cargo.

Mucho nos place consignar esta noticia, máxime si se tiene en cuenta la poca simpatía que mereció la candidatura del primero de los nombrados. Su cortejo proceder ha desvanecido completamente la impresión que produjo en los primeros momentos.

Ecos sociales

Con motivo del éxito de las fiestas patrias, en la morada del señor Nemesis Cabaña y de la señora Catalina N. de Garat, -noches pasadas se reunieron algunas damas y caballeros quienes fueron obsequiados por los dueños de casa con un chocolate. Las horas se deslizaron en un ambiente de franca amistad, retirándose los concurrentes sumamente satisfechos de la amabilidad con que fueron tratados.

-Para Montevideo y con el objeto de visitar su familia partió para aquel punto nuestro distinguido compatriota y excelente amigo Sr. José L. Terra.

Cartas al Director

Sr. Director de La Voz de Sarandí:

Pienso como Vds. que un monumento en los campos donde se desarrolló la histórica batalla de Sarandí sería una obra nacional y patriótica; tanto por una como por otra causa es que todos los orientales sin distinción de bandos deben prestigiar calurosamente la feliz proposición lanzada desde las columnas de su periódico. Corresponde á nosotros los de Sarandí iniciar los trabajos para convertir en realidad una aspiración justísima.

Al felicitarlo saludado muy atte. Un patriota.

Sr. Director:

Con el mayor gusto he leído en la hoja de su digna dirección el artículo aparecido en el último número tendente á prestigiar la idea de erigir en los memorables campos donde se desarrolló la batalla de Sarandí, un monumento

FABRICA NACIONAL DE SOMBREROS

Previene á la numerosa clientela q'este importante establecimiento la anexado al ramo de fabricación de sombreros de fieltro y lana, la de sombreros de paja para hombres y niños, como así tambien la confección de corbatas, mandiles, jergones, etc; contando para ello con máquinas modernas, que permiten la solidez de los trabajos.

Fabrica Playa Capurro - Montevideo

Escritorio calle Treinta y Tres Núm. 148

CAILLERS CHOCOLAT

EL MAS EXQUISITO

AGENTE: — JOSÉ FIOCCINI

QUINADO TRINCHIERI

Poderoso reconstituyente

MONTEVIDEO

Café y Confeitería
LA ESMERALDA
— DE —
OSÉ MA ECHEVERRÍA
Cazangó entre Independencia y
Convención.
Esta casa se atiende con prontitud y
cuidado pedidos de cualquier sección
del Departamento.
FLORIDA

VENTAS

A una legua de Sarandí Grande, se
vende una fracción de campo compuesta
de 91 y media hectáreas, con poblaciones,
arborescencia de ley y monte artificial. — A
solicitarse con Andrés A. Scárón en Sarandí
Grande.

Se venden 261 hectáreas de campo en
el departamento de Tacuarembó a una le-
gua de la Villa de San Fructuoso. — Esta
tercera en 4 potreros, con dos Placaciones,
quinta y semental para agricultor ó
ganadero. — Campo especial. — Títulos
en posesión de Manuel A. Favilla. —
Dirigirse a Manuel A. Favilla. —
Para áreas mayores para vender en el
departamento.

Se venden 1338 hectáreas de campo en
total dividido en 4 potreros, con pobla-
ción, buenos cercos de handubay, ma-
que, a 10 leguas de Est. Bañado
de Rocha y 11 de San Fructuoso. Títulos
en posesión de Manuel A. Favilla. —
Dirigirse a Manuel A. Favilla. —
en Fructuoso.

Se vende una fracción de campo com-
puesta de 128 hectáreas, situado en Maciel
a 3 leguas de Sarandí Grande, pasturas
buenas, terrenos agudados, buen monte, alam-
brado, poblaciones y chacras. — Títulos bue-
nos. Dirigirse a esta Administración.

63 hectáreas de campo flor, se vende,
sitio excelente inmejorable, esta fracción es
situada a 2 y 1/2 leguas de Sarandí
Grande.

Solares!!
Barridos y en condiciones. Fibrates,
venden al contado ó a plazos, explen-
dos solares, en el paraje mas pinorrea-
do, sano y sano de este pueblo, al costado
de la vía del Ferro Carril en un punto de
gran porvenir. ¡Comprar solo para reu-
ner, será un negocio brillante, pues día a
día van valorizándose los terrenos. —
Para tratar: dirigirse a don Alberto Pin-
o ó a la Escribanía de Don Angel C. A.
aga.

OTRA PICHINCHA
Se vende un hermoso terreno ubicado
en la calle "La Paz".
Nada comparable ni como situa ni co-
mo pintoresco.
Para tratar ocurrir a esta Administra-
ción.

CASAS
Se vende una casa, situada en paraje óni-
co, cuenta con toda clase de comodida-
des para familia, actualmente produce de
aprox. 45 \$ por mes. — Para datos dirigirse
a don Braulio Lopez.

Se vende una casa compuesta de tres
pisos de material con cocina algaibe W. C.
— El area superficial del terreno se compo-
ne de 5700 metros más ó menos y se
encuentra ubicado en la planta urbana de
esta sección.

En el terreno descripto, existen varia-
das de árboles, viñas, etc.
Para informes ocurrir a la Administra-
ción de este periódico.

REPRODUTORES
Venta permanente de carneros Lincoln —
y toros Hereford de alta mestización — así
como venta de 2000 ovejas Lincoln — Los
interesados pueden dirigirse a don Juan
Mac Coll — Chamangá — Dpto. Flores.

Ganados
Se venden 200 novillos Durban, de 1 1/2
años a 4 — de 3 1/4 sangre — 60 vaquillonos
1 1/2 años — 600 capones merinos de boca
ltera — 800 Lincoln — 200 ovejas merinas,
— 30 ganado de cría y 2 1/2 productores
de pescado, los precios de estas haciendas
son en cuenta, para tratar dirigirse a Pau-
lino H. Suarez. — Sarandí Grande.

AL PORVENIR
Almacén y Ferreteria
— DE —
VICENTE SOBRINO Y CIA.
Comestibles y bebidas de todas
clases.
Sarandí Grande



Unico concesionario para la venta en el Uruguay, Brasil y Paraguay, del
REAL EXTRACTO DE TABACO ITALIANO
EL MEJOR REMEDIO DEL MUNDO PARA CURAR LA SARNA

Unico introductor de los renom-
brados **CIGARROS HABANOS** — **Victor Hugo**

LA CAPITAL

Manufactura y Almacén por mayor de Tabacos,
Cigarros, Cigarrillos y Papel de fumar

ABAL Hnos. y Cia.

UNICOS IMPORTADORES Y ELABORADORES

Tabaco Rio Novo... y Tabaco Jamaica

y Cigarrillos Viajeros y 20 Habanos con papel filigranado

Avenida de la Paz esq. Valparaiso — MONTEVIDEO

LA AMERICANA

De DOMINGO LAPORTA

PLATERIA, JOYERIA, RELOJERIA, PAZAR, Y TALABARTERIA

Frente a la Plaza de la Estación del F. C. C.

Especialidad en obras de los ramos indicados. Surtido permanente
de alhajas, Relojes, Objetos para regalos y artículos de Platería.

Sucursal

DE LAPORTA Y PEROTTI

— FRENTE A LA ESTACION —

Casa especial en artículos de Bazar propios para regalos — Cristalería, — Lozas, —
Platinas etc. con Sociones de Optica, Jugueteria, Quincallería y Fotografía.
Se atienden pedidos con prontitud y esmero a precios sumamente módicos.

BAZAR

Sombrería y Perfumería

DE EMILIO PARADELA (HIJO)

CALLE INDEPENDENCIA NUM. 125 — FLORIDA.

Casa especial en artículos para hombres, ropa interior, sombreros, galeras, cor-
batas, etc. última moda. Objetos de Bazar propios para regalos.
SALON DE PELUQUERIA — No dejar de visitar la casa, la única en su genero.

Almacén, Ferreteria, Bazar

RESTAURANT Y POSADA

DE MARCOS PASTORINI [Hijo] Y HERMANO

Casa sin rival en su género, por sus grandes comodidades y
servicio esmerado. Habitaciones especiales para familias.

Cuenta además con espaciosas caballerizas y cocheros.
Calle Independencia esquina Solís. — (Antigua casa de Buquet)

— FLORIDA —

TABACO
PUERTO RICO
Suave
sin nicotina

HEBRAS NEGRAS
ESPECIALES

'El Nandú'
'El Venado'

Las de mayor venta en
la República

La Esperanza

Herrería, Carpintería y
Taller Mecánico

— DE —
BAUTISTA SCARS

— ¡Trabajos a plazo! —

Esta acreditada casa construye ca-
rruajes, tiburis y carretas; instala
y compone máquinas agrícolas e
Industriales, contando para ello con
un personal competente.

Precios sumamente módicos.

La Sin Rival

Carpintería, Herrería y Fábrica
de Carruajes

de Benedetti, Biaggioli Hnos.

En este acreditado establecimiento, se
construyen a precios sin competencia, to-
da clase de trabajos concernientes al ra-
mo. Prontitud y economía en sus precios.



LA SIRENA

Tienda, Almacén, Fe-
rreteria, Zapatería,
Talabartería, Ropería
DE
Freire y Molina

Casa especial en artículos de su
ramo. Especialidad en
ropa hecha.

ACOPADORES DE FRU-
TOS DEL PAIS.

EL ORDEN

NOVEDAD DE PARIS Y ALEMANIA

Tienda, Ropería, Mercería, Sombrería y Bazar

VENTAS AL POR MAYOR

DE FORTUNATO J. BUERI

Calle Independencia 70, Esquina Comercio. — FLORIDA.

Especialidad en artículos de fantasía. — La casa tiene permanentemente el mas
completo y variado surtido en todos los ramos que abarca. — Precios sumamente mó-
dicos. Todo artículo se lleva a domicilio ó por encomienda si así lo solicita el cliente.

LA ASIATICA

Tienda, Mercería, Ropería, Perfumería, Sombrería y Bazar

DE GABRIEL J. GURI

Calle Independencia 126, 132 esq. 12 Octubre — Frente a la Joyería de E. Rey
— FLORIDA —

En esta acreditada casa encontrarán un completo surtido de artículos en ramos
Especialidad en ropa hecha y de medida para hombres. Superioridad en los artículos
de Mercería como también de Sombrería. Últimas novedades. Precios que no admi-
ten competencia.

Visitar La Asiatica

Florida.

Wisky Wattson

APERITIVO JERESEANO

Vermuth - Jerez

EN VENTA EN TODOS LOS ALMACENES, CAFÉ Y CONFITERIAS.

BOTICA
RIBAS
— DE —
ILDEMARO RIBAS
— DE —
Farmacéutico

La Esperanza
Herrería, Carpintería y Tallero Mecánico
— DE —
BAUTISTA SCARSI
— DE —
TRABAJOS A PLAZO

Esta acreditada casa construye carruajes, tilburis y carretas instala y compone máquinas, agrícolas e industriales, contando para ello con un personal competente
Precios sumamente módicos

ATENCION
AL ACENDADOS

La Agencia de Marcas y Surtidos que tiene establecida en Florida el señor Manuel Tubino, ha recibido una nueva remesa de marcas muy clara, sencillas y de poco surtido de los sistemas Americano, Armonía, Sin Rival, Rural, Uruguayo, Platense, Nin y González y Luis A. Gomez.

Dada la gran variedad de marcas en venta, es de presumir que se pueda satisfacer el gusto más exigente. En la misma casa se encargan de expedir billetes de señal para el gañado menor y mayor.

Por pedidos en esta localidad, dirigirse a los señores Hacar Pinto e Icauriaga.

Carnicería

— DE —
TOMAS CASTRO
Carnes descasada y gorda. Se reparte a domicilio.

Café Sarandí

DE
Mauricio Lerena [hijo]
Gran surtido de bebidas finas, mesa de billar, etc.
La casa cuenta con un servicio especial para bufet.

SE ALQUILA: Un salón aparente para casa de comercio, precio módico.—Dirijirse a Antonio Vidal.

Almacén, Tienda y Ferreteria.
— DE —
Elias Moreira

Esta antigua y acreditada casa cuenta con artículos e precios.
MOLDES DE MACIEL


SE VENDEN Dos espléndidos solares situados en paraje céntricos. Para tratar con Elias Moreira

DISPONIBLE

EL QUE COMPRE UN **RELOJ** DE LA RENOMBRADA MARCA "EL URUGUAYO" TIENE RELOJ PARA TODA LA VIDA

ESTA MARCA HA ADQUIRIDO SU RAPIDO NOMBRE DEBIDO A SU EXACTITUD Y SU DURACION INCOMPARABLES

UNICOS INTRODUCTORES **BLIXEN & C^{IA}**
CALLE JUAN CARLOS GOMEZ, 82 y 84
MONTEVIDEO



— LA VICTORIA —
— DE —
GRIEGO, TAMEL Y Cia.

ALMACEN, TIENDA, FERRETERIA Y BARRACA
SURTIDO GENERAL EN LOS RAMOS EXPRESADOS
SE COMPRA FRUTOS DEL PAIS

— EL FERRO CARRIL —

Almacén, Ferreteria, Artículos de construcciones, Bazar, Pinturería, Talabartería y Alfarería

— DE —
GONZALEZ Y MARTINEZ

Especialidad en artículos de Ferreteria
— DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAIS

Joyería Restano

LAJIMAS GRANDIOSA
LA MAS NOMBRADA
y la que vende más y más barato: por mayor y menor.
AGENCIA GENERAL del tan afamado como célebre reloj "Mentor" garantido 10 años y á prueba de golpes.



Marca Registrada

Avenida 18 de Julio 106

Montevideo

HOTEL ORIENTAL

— DE —
José Fernandez Lopez

Calle Independencia 149 — FLORIDA

Esta casa recientemente instalada en el punto más central de la ciudad "Antiguo Restaurante Central." Es la que tiene mejores comodidades, la que tiene mejor ser vicio, pues todo es recientemente comprado sin omitir sacrificio de ninguna especie siendo por eso concepto el mejor de la ciudad. Á más la casa cuenta con un surtido completo de vinos finos, conservas, cigarras y licoras de las mejores marcas, así como departamentos especiales para familias, la casa tiene amplias caballerías, cocinas y pitorros para pastoreo, lo que la acredita para ser la mejor casa, no tan sólo por la calidad de sus artículos, sino por la competencia de su personal.

NOTA— Casas viejas hay que apelan al reclame como último recurso por un incompetencia y mal servicio. Pero en este caso no lo hacemos por esa causa, sino para poner en conocimiento de las personas de buen gusto nuestro servicio y en lo sucesivo serán nuestro reclame. Servicio especial para banquetes.

Panadería URUGUAYA

— DE —
Alberto Pagani

Elaboración especial, y reparto a domicilio

SARANDI GRANDE

Sastrería de Tartaglia

Se confeccionan trajes sobre medida de la última moda.

Casimiros Ingleses y Franceses.

IOS N IPS RECOMPETENCIA

Panadería del Comercio

DE
JUAN VEGA FOZ

Surtido permanente de artículos de ramo, como ser: Pan, Galleta, etc.
Elaboración especial y reparto a domicilio.

La Esperanza

Joyería, Platería y Relojería

— DE —

AMERICO GONZALEZ

Antigua casa de Errandi
La casa se ocupa de la atención de toda clase de trabajos con exactitud y prontitud y esmero.

Ameglio Hnos y Rios

Recomiendan

Especialmente este producto

Ameglio Podestá y Amador

Recomiendan

Especialmente este producto

El chocolate —Las Mercedes—
Chocolate Ameglio. Café extra
Las Mercedes, inimitables en tarros de 1/4, 1/2 y 1 kilo y en envases mayores;
caramelos finos de todos gustos.
Confites de almendra (aromatizados)

Surtido completo del ramo

Bartolomé Mitre N.º 122

MONTEVIDEO

Todo buen fumador debe pedir

los habanillos "La Elegancia" y Tabaco Santo Domingo.

Amaro Ameglio, gran aperitivo
Amegliana licor estomacal;
Mansnilla Ameglio, aperitivo y digestivo; Cognacs españoles, Jerez ano y Amadeo I;
Whiskys, Escocés de Munn's, Imperial y Selección; exquisito aceite Veigine; puro de oliva

Bartolomé Mitre N.º 122

MONTEVIDEO

Todo buen fumador debe pedir

los habanillos "La Elegancia" y Tabaco Santo Domingo.

Prontitud, esmero y elegancia
PRECIOS SUMAMENTE MODICOS.

LA VOZ DE SARANDI
Se encarga de la confección de cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser:
Tarjetas participación de casamientos,
Circulares, Estados y recibos,
Tarjetas de visita,
Carteles anunciadores, etc.
Tarjetas fúnebres.